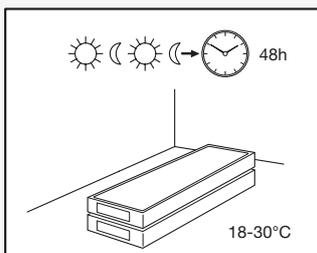


premium click

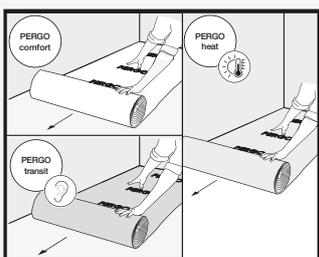
optimum click

Le 5 regole d'oro



Installare il pavimento con una temperatura dell'ambiente e del pavimento compresa tra 18 e 30°C.

Il pavimento in Pergo Vinyl deve acclimatarsi nel luogo di posa, ad una temperatura di 18-30°C, preferibilmente alla normale temperatura ambiente, per un tempo minimo di 48 ore prima della posa. Occorre mantenere questa temperatura del pavimento e della camera, prima, durante e dopo il completamento della posa per almeno 24 ore.



Sopra i 45°C utilizzare il sottostrato Heat.

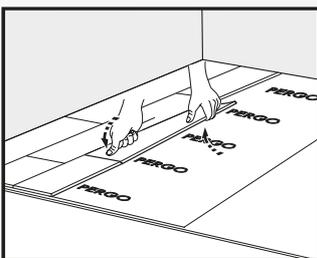
PERGO vinyl è stato progettato per la posa in ambienti interni riscaldati (> 5°C), preferibilmente alla normale temperatura ambiente. PERGO vinyl non può essere installato all'interno di solarium, in verande estive, rimorchi per campeggio, imbarcazioni o altre applicazioni prive di riscaldamento.

Se si prevede che la temperatura del pavimento possa raggiungere 45°C o li possa superare a causa per esempio della luce solare diretta, si dovrà utilizzare il sottostrato Heat, oppure si dovrà installare senza sottostrato su un sottofondo livellato.

Sul pavimento in PERGO vinyl a incastro non si devono installare stufe a legna, accumulatori elettrici o altri oggetti pesanti. Si consiglia di installare in anticipo stufe/accumulatori sopra una piastra di protezione e dopo installare il PERGO vinyl intorno alla piastra, rispettando gli spazi per la dilatazione.

Nelle altre situazioni critiche dovute alle temperature elevate, si consiglia di utilizzare PERGO glue down vinyl.

Per qualsiasi dubbio sulla temperatura del pavimento, è disponibile il Servizio tecnico di Pergo.



Incastralo! Non usare mai il martello o il blocco di battuta.

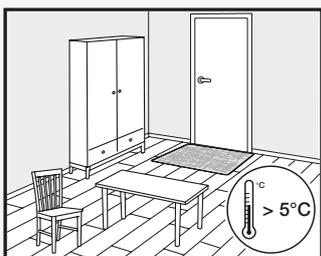
Sollevarne leggermente la tavola da installare sostenendola da sotto con la mano, a circa 25 cm dal giunto terminale. Spingere in basso la giunzione del lato corto delicatamente, spostando il pollice dall'angolo interno verso l'esterno, fino a udire/sentire un "clic". Assicurarsi che le estremità del lato corto siano chiuse battendo delicatamente con la mano sulla giunzione a incastro del lato corto. Non utilizzare il martello o il blocco di battuta, che potrebbero danneggiare la giunzione a incastro. Questo è il modo più semplice per installare i pannelli a incastro PerfectFold V.

ISTRUZIONI DI POSA

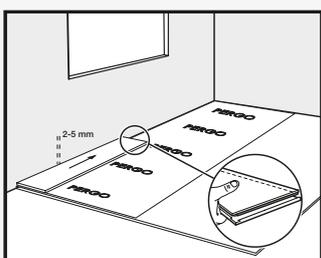
premium click optimum click

PERGO[®]
VINYL PLANKS & TILES

Le 5 regole d'oro



Assicurarsi che le condizioni climatiche interne siano sempre mantenute al di sopra di 5°C e preferibilmente tra 18 e 30°C. Se la temperatura del pavimento supera i 45°C, si deve utilizzare il sottostrato Heat.



Lasciare un giunto di dilatazione minimo di 2 mm, preferibilmente 5 mm.

Nelle installazioni con riscaldamento a pavimento, occorre lasciare uno spazio di dilatazione di almeno 5 mm.

Non bloccare mai il pavimento. Eventuali oggetti pesanti/fissi che poggiano sul pavimento (per es. isole da cucina, armadi incorporati, stufe pesanti), fanno da muro e quindi lì andrebbe prevista una minima dilatazione.

Le pose flottanti dovrebbero restare flottanti!

Se ciò non fosse possibile, utilizzare il nostro Pergo glue down vinyl.

premium click

optimum click

Seguire attentamente tutte le seguenti istruzioni per ottenere i migliori risultati.

Preparazione

Prestare sempre la massima attenzione nella conservazione e trasporto dei pavimenti PERGO vinyl, per evitare deformazioni. Depositare e trasportare le scatole su superfici piane e in pile ordinate. Non appoggiare mai le scatole in verticale o in ambienti umidi o polverosi e con elevate temperature. I pavimenti in PERGO vinyl devono acclimatarsi nel luogo di posa, ad una temperatura di 18-30°C per un tempo minimo di 48 ore prima della posa. Occorre mantenere questa temperatura del pavimento e della camera, prima, durante e dopo il completamento della posa per almeno 24 ore. La posa deve essere eseguita a temperature comprese tra 18 e 30°C.

PERGO vinyl è stato progettato per la posa in ambienti interni riscaldati (> 5°C), preferibilmente alla normale temperatura ambiente. PERGO vinyl non può essere installato all'interno di solarium, in verande estive, rimorchi per campeggio, imbarcazioni o altre applicazioni prive di riscaldamento. Se si prevede che la temperatura del pavimento possa raggiungere 45°C o li possa superare a causa per esempio della luce solare diretta, si dovrà utilizzare il sottostrato Heat, oppure si dovrà installare senza sottostrato su un sottofondo livellato.

Sul pavimento in PERGO vinyl a incastro non si devono installare stufe a legna, accumulatori elettrici o altri oggetti pesanti. Si consiglia di installare in anticipo stufe/accumulatori sopra una piastra di protezione e dopo installare il PERGO vinyl intorno alla piastra, rispettando gli spazi per la dilatazione.

Nelle altre situazioni critiche dovute alle temperature elevate, si consiglia di utilizzare PERGO glue down vinyl.

Per qualsiasi dubbio sulla temperatura del pavimento, è disponibile il Servizio tecnico di Pergo.

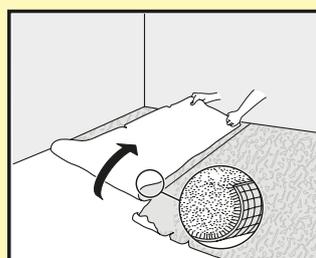
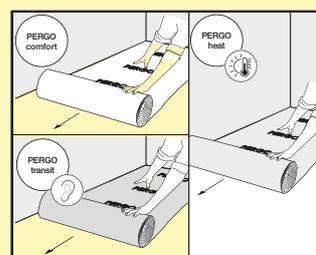
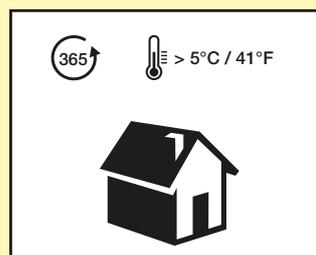
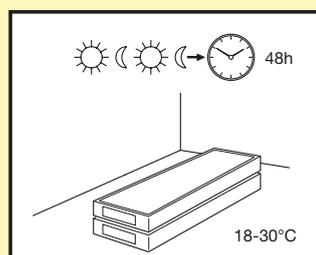
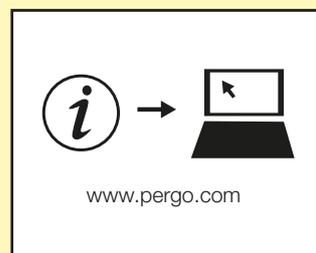
Se le temperature nelle camere adiacenti variano in modo diverso al di sopra e al di sotto dell'intervallo di T tra 18 e 30°C, occorre il profilo di transizione.

Coprire il giunto di controllo del sottofondo con pavimentazione PERGO vinyl a incastro. Si dovranno trasferire i giunti di movimento dell'edificio sulla pavimentazione PERGO vinyl e si dovrà utilizzare un profilo.

Il tipo di sottofondo, la sua qualità e la sua preparazione hanno grande influenza sul risultato finale della posa. Nel caso in cui il sottofondo non fosse idoneo alla posa del pavimento in vinile PERGO, occorre eseguire delle azioni correttive. Contattare il proprio rivenditore del pavimento in vinile PERGO, che sarà ben felice di fornire assistenza. Prestare attenzione alle irregolarità del sottofondo, che potrebbero lasciare segni e creare spazi vuoti sul pavimento in vinile PERGO.

Il sottofondo deve essere stabile e saldamente fissato. Inoltre, non può essere soffice, danneggiato o posato in modo tale da avere parti non fissate.

- Le seguenti coperture del pavimento vanno rimosse: tappeti, feltro agugliato, cuscineti in vinile, rivestimenti per pavimenti flottanti.
- Non c'è bisogno di rimuovere: piastrelle di ceramica, laminato incollato e parquet verniciato incollato, tavolato fisso in legno, ecc.
- Non c'è bisogno di rimuovere, ma per evitare la migrazione sarà obbligatorio usare una lamina PE: PVC incollato, PVC rigido, VCT, linoleum incollato e parquet oliato incollato.

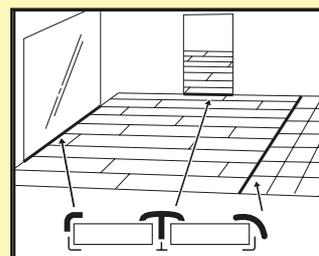


premium click

optimum click

Preparazione

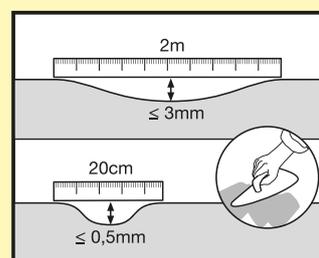
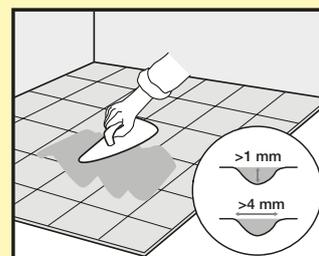
Nel caso di posa su un sottofondo in legno, occorre prima rimuovere il pavimento esistente. Non devono rimanere segni di muffa e/o infestazioni di insetti. Verificare che il sottofondo sia a livello e inchiodare o avvitare tutte le tavole non fissate. Per una perfetta preparazione del sottofondo, applicare sulla superficie un adeguato strato di pannelli di legno per livellare il pavimento o un composto autolivellante. Le tavole per livellare andranno fissate con una colla adeguata, o con viti distanziate di 30 cm. L'eventuale vespaio sottostante il pavimento in tavole dovrà essere sufficientemente aerato. Rimuovere tutti gli ostacoli e verificare la presenza di sufficiente ventilazione (aperture di aerazione di almeno 4 cm² totali per ogni m² di pavimento). Il contenuto di umidità del legno non deve superare il 10%.



Verificare che il sottofondo sia perfettamente piatto. I giunti in cemento tra le piastrelle o gli altri spazi vuoti superiori a 1 mm di profondità e a 4 mm di larghezza dovranno essere livellati.

Con la pavimentazione PERGO vinyl a incastro: tutte le irregolarità superiori a 0,5 mm per ogni 20 cm di lunghezza devono essere livellate. Lo stesso vale per tutte le irregolarità superiori a 3 mm per ogni 2 m di lunghezza.

Le irregolarità dovranno essere rimosse tramite levigatura o raschiatura. Sarà necessario un composto autolivellante. Verificare l'eventuale necessità di un primer o un sigillante. In certi casi l'uso di un sottostrato eviterebbe l'ulteriore lavoro di livellamento del sottofondo.



Il contenuto di umidità del sottofondo deve essere minore del 2,5%CM / 75%RH (massetti cementizi) o minore dello 0,5%CM / 50%RH (sottofondi in anidrite). In caso di riscaldamento a pavimento, i risultati devono essere 1,5%CM / 60%RH e 0,3%CM / 40%RH. rispettivamente. Misurare, annotare e conservare sempre i risultati dei contenuti di umidità.

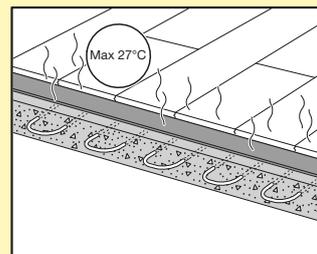


premium click

optimum click

Preparazione

I sistemi di riscaldamento a pavimento (acqua / elettricità) integrati nel massetto possono essere utilizzati con PERGO vinyl se è possibile garantire una temperatura costante di 18°C della camera e del pavimento durante l'acclimatazione, la posa e le 48 ore successive alla posa. Per motivi di salute e di sicurezza e per evitare problemi con il pavimento in vinile PERGO, è consentita la temperatura superficiale del pavimento massima di 27°C. E deve essere mantenuta.



Nelle camere separate con o senza riscaldamento a pavimento, oppure con diversi dispositivi di controllo della temperatura, per es. tra corridoi e cucine, l'installazione va eseguita con un profilo di transizione e con spazio di dilatazione di almeno 5 mm.

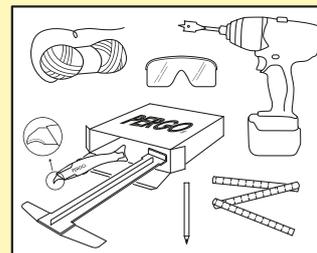
Il pavimento in vinile PERGO hanno applicazioni limitate con sottofondi riscaldanti elettrici

Per ottenere una buona preparazione, leggere anche le istruzioni di posa dedicate ai pavimenti radianti su www.pergo.com.

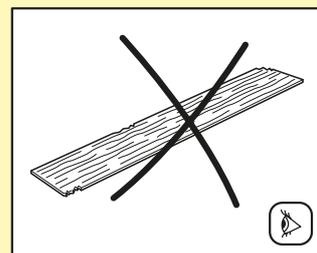
Verificare che il sottofondo sia asciutto, piatto, solido, pulito e privo di grasso e sostanze chimiche. Se necessario, raschiare ed eliminare le tracce di vecchi collanti. Prima della posa, rimuovere attentamente ogni detrito (chiodi compresi), spazzare e passare l'aspirapolvere. Riparare le imperfezioni maggiori e le crepe grandi della superficie. Si consiglia di rimuovere i vecchi zoccolini e installarne di nuovi dopo la posa del pavimento.



Utensili standard necessari: metro, occhiali di protezione, filo sottile, guanti e matita. Durante la posa del pavimento in vinile PERGO non usare mai il blocco di battuta. In aggiunta agli strumenti standard, si consiglia di utilizzare anche il taglierino concavo e l'utensile di posa PERGO vinyl. Quest'ultimo ha la funzione 2 in 1 di tira-lama e di squadra da falegname. L'uso di accessori diversi dagli accessori PERGO vinyl (per es. un sottostrato inadatto) potrebbe danneggiare il pavimento in vinile PERGO. In tali casi la garanzia fornita da Pergo non sarà più riconosciuta. Per questo motivo si consiglia di utilizzare solo gli accessori PERGO vinyl, che sono stati progettati e testati appositamente per l'utilizzo con il pavimento in vinile.



Controllare tutte le tavole prima e durante la posa, in condizioni di luce ottimali. Le tavole difettose non devono mai essere usate. Dopo la posa, un pannello è considerato come accettato e non può essere oggetto di reclamo.

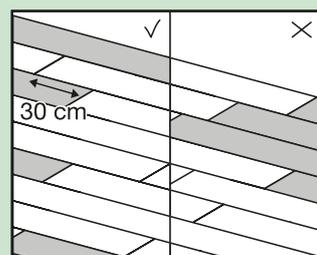


premium click

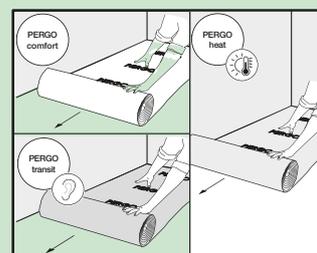
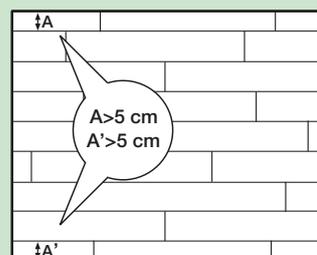
optimum click

Posa

Nel corso della posa far attenzione a mescolare sufficientemente le tavole del pavimento, in modo da non accostarne troppe simili più chiare o più scure vicine tra loro. Per il miglior effetto visivo, sarà meglio disporre le tavole nella direzione della parete più lunga e/o in direzione parallela alla luce incidente. Far in modo che le tavole terminali di 2 file adiacenti non siano mai allineate. Dovranno essere sfalsate di almeno 30 cm. Per un aspetto naturale e migliore resistenza meccanica, si consiglia la posa delle tavole con una disposizione casuale, senza seguire un motivo.

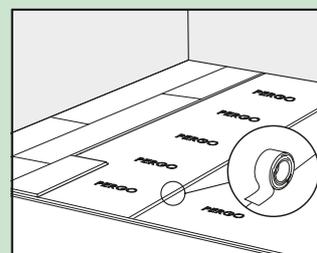


Misurare la camera prima di iniziare l'installazione. Verificare che la prima e l'ultima fila dei pannelli abbia una larghezza di almeno 5 cm.



Per prima cosa installare il sottostrato, linea per linea o camera per camera, secondo necessità. Con i pannelli PERGO vinyl a incastro è possibile scegliere dove si desidera iniziare. Riflettere sul modo più semplice per installare il pavimento. Si consiglia iniziare con l'angolo sinistro della camera e posare il sottostrato se necessario. Si consiglia vivamente di utilizzare gli speciali sottostrati PERGO vinyl, che rendono più semplice l'installazione e hanno funzione di riduzione della rumorosità e di livellamento.

Un sottostrato troppo spesso o troppo morbido ($CS < 400$ kPa) o realizzato in un materiale inadatto può danneggiare il pavimento. Un sottostrato in laminato/in parquet non è adatto per il pavimento in vinile a incastro. Altre informazioni si trovano sulla confezione del sottostrato o dal proprio rivenditore. Per installare la seconda fila di sottostrato e per evitare la sovrapposizione, si consiglia di collegare i sottostrati con del nastro adesivo sottile.



premium click

optimum click

Posa

Le tavole a ridosso delle pareti devono essere private del sistema a incastro. Tagliare la linguetta sul lato lungo del primo pannello della prima fila. Lasciare un giunto di dilatazione minimo di 2 mm, preferibilmente 5 mm. Per facilitare il lavoro, usare i pezzi non utilizzati del pavimento in vinile PERGO come distanziale.

Nelle installazioni con riscaldamento a pavimento, occorre lasciare uno spazio di dilatazione di almeno 5 mm.

I pavimenti PERGO vinyl si tagliano facilmente con il lato decorato rivolto in alto, usando lo speciale taglierino concavo per vinile. Per tagliare la tavola in vinile, segnare la linea di taglio e usare il taglierino incidendo con decisione la superficie. Quindi spezzare la tavola con entrambe le mani. Non occorre tagliare completamente tutto lo spessore del vinile.

Avvicinare il lato lungo della prima tavola della seconda fila alla tavola già inserita, inclinata di un angolo da 20 a 30°. Spostare il pannello da inserire leggermente su e giù facendo allo stesso tempo pressione in avanti. Le tavole si incastrano tra loro.

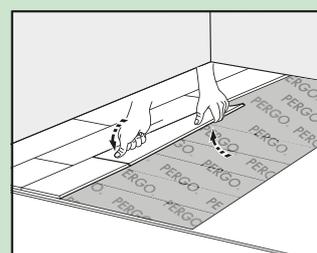
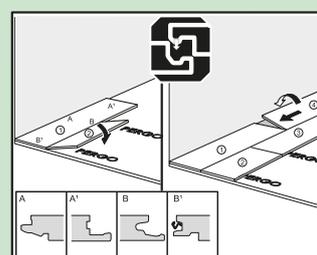
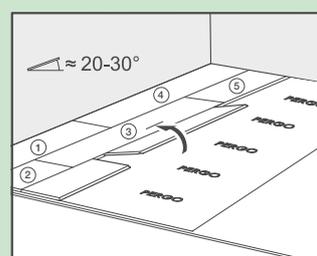
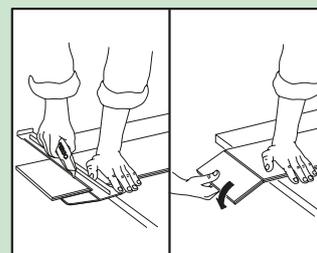
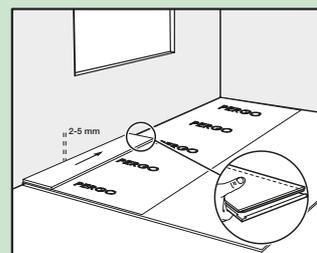
Poi far scorrere insieme orizzontalmente la terza tavola. Sollevare leggermente la tavola da installare sostenendola da sotto con la mano, a circa 25 cm dall'estremità.

Spingere in basso la giunzione del lato corto delicatamente, spostando il pollice dall'angolo interno verso l'esterno, fino a udire e/o sentire un "clic".

Controllare sempre tutte le giunzioni del lato corto (altezze e aperture differenti) prima di proseguire. Premere in basso delicatamente con il pollice sulla sommità di tutte le giunzioni delle estremità corte, per garantire un buon incastro.

Non utilizzare il martello o il blocco di battuta, che potrebbero danneggiare la giunzione a incastro.

Questo è il modo più semplice per installare i pannelli a incastro PerfectFold™ V. Proseguire la posa allo stesso modo, fila per fila procedendo verso l'estremità della camera. Il modo più semplice è sedersi sopra le tavole già installate.



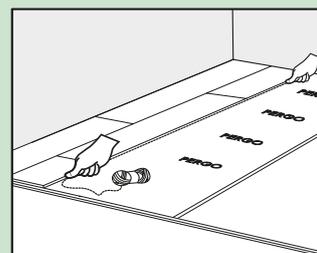
premium click

optimum click

Posa

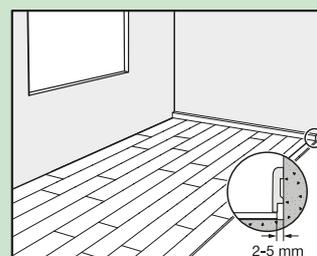
Installare le prime 3 file nella posizione desiderata vicino alla parete. Prendere una corda sottile e tenerla tra le tavole installate, per controllare e regolare la linearità delle tavole installate. Controllare più volte la linearità quando si installa il pavimento in aree più grandi, di forma irregolare o in un solo pezzo (senza giunti di dilatazione tra le camere).

Tenere presente lo spazio di dilatazione lungo il perimetro di almeno 2 mm e preferibilmente 5 mm.

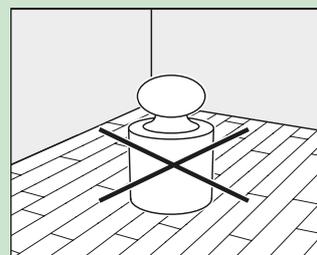


Nelle camere separate con o senza riscaldamento a pavimento, oppure con diversi dispositivi di controllo della temperatura, per es. tra corridoi e cucine, l'installazione dovrà essere eseguita con un profilo di transizione e con spazio di dilatazione di almeno 5 mm.

Se le temperature nelle camere adiacenti variano in modo diverso al di sopra e al di sotto dell'intervallo di temperatura tra 18 e 30°C, sarà necessario anche il profilo di transizione.



Non bloccare mai il pavimento. Eventuali oggetti pesanti/fissi che poggiano sul pavimento (per es. isole da cucina, armadi incorporati, stufe pesanti), fanno da muro e quindi lì andrebbe prevista una minima dilatazione. Le pose flottanti dovrebbero restare flottanti! Se ciò non fosse possibile, utilizzare il nostro Pergo glue down vinyl.



premium click

optimum click

Finitura

Ispezionare la superficie finale del pavimento montato. Installare gli zoccolini PERGO vinyl sulla parete e non fissarli mai sul pavimento stesso.

In ambienti piccoli con alto livello di umidità come le stanze da bagno e dove la superficie del pavimento è $< 10 \text{ m}^2$, si possono riempire gli spazi di dilatazione con "PERGO vinyl Aqua Sealant". Per riempire questi spazi di dilatazione, gli spazi vuoti devono essere di almeno 5 mm. In tal caso SI DOVRANNO usare i profili a T per scollegare questa camera dalle altre.

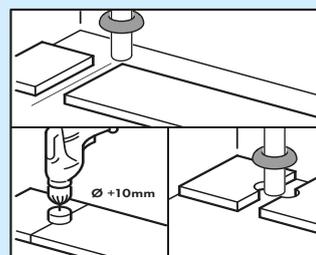
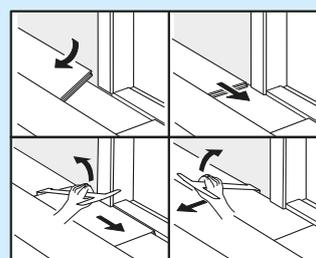
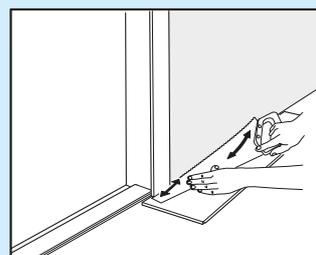
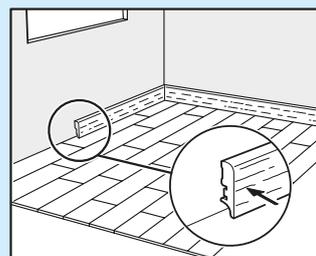
Se le temperature nelle camere adiacenti variano in modo diverso al di sopra e al di sotto dell'intervallo di temperatura tra 18 e 30°C, sarà necessario il profilo di transizione.

Quando la nuova pavimentazione arriva su una soglia o su un passaggio porta, si consiglia di livellare la cornice della porta o le modanature. Per garantire un taglio corretto, capovolgere una tavola e appoggiarla sul pavimento fino alla cornice della porta. Quindi appoggiare un seghetto manuale piatto sopra la tavola e tagliare direttamente la cornice della porta. Rimuovere la parte tagliata e con un aspirapolvere pulire i detriti.

Ora basta incastrare semplicemente la tavola sul lato lungo al posto della modanatura livellata. Poi farla scorrere sui pannelli per chiudere il giunto terminale. Utilizzare l'utensile di posa PERGO vinyl come tiralamina per verificare la solidità delle giunzioni lunghe e corte.

Nei casi in cui è difficile inclinare le tavole (per esempio sotto ai radiatori), usare l'utensile di posa PERGO vinyl per serrare tra loro le tavole orizzontalmente.

Nelle file in cui c'è una tubatura, fare in modo che cada esattamente sull'estremità del lato corto tra due tavole. Usare una punta da trapano dello stesso diametro del tubo più 10 mm. Incastrare insieme le tavole lungo il lato corto e praticare un foro centrato sulla giunzione tra le due tavole. Ora si possono installare le tavole. Nel caso di tubatura doppia, praticare un foro su ciascuno dei punti segnati, equivalente al diametro dei tubi più 10 mm. Se è posto sul lato lungo della tavola, eseguire un taglio a 45 gradi da ciascun foro fino al bordo della tavola. Quindi incollare il pezzo al suo posto, usando una colla appropriata da spalmare lungo i bordi tagliati del pezzo segato. Attenzione a non far fuoriuscire la colla tra il pezzo segato e il sottofondo.



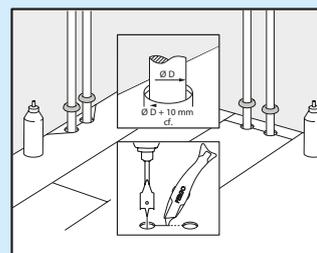
ISTRUZIONI DI POSA

premium click optimum click

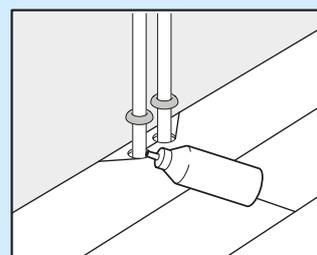
PERGO[®]
VINYL PLANKS & TILES

Finitura

Nel caso di tubatura doppia, praticare un foro su ciascuno dei punti segnati, equivalente al diametro dei tubi più 10 mm. Se è posto sul lato lungo della tavola, eseguire un taglio a 45 gradi da ciascun foro fino al bordo della tavola.



Quindi incollare il pezzo al suo posto, usando una colla appropriata da spalmare lungo i bordi tagliati del pezzo segato. Attenzione a non far fuoriuscire la colla tra il pezzo segato e il sottofondo



premium click

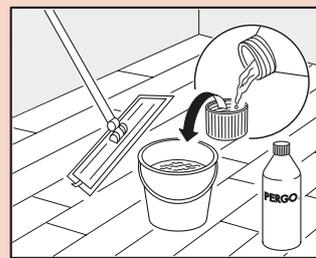
optimum click

Manutenzione

È possibile camminare sul nuovo pavimento in vinile PERGO, subito dopo la posa. Sul pavimento in vinile si può usare l'aspirapolvere. È vietato l'uso dei pulitori a vapore.



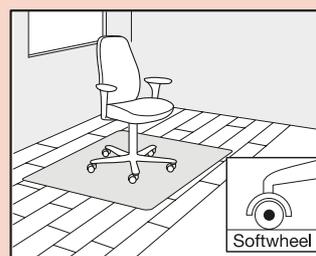
Il pavimento in vinile può essere lavato con uno straccio umido o bagnato. Per mantenere il nuovo pavimento in vinile nelle migliori condizioni, è stato sviluppato lo specifico prodotto di manutenzione PERGO vinyl Clean. Non usare mai detersivi con sapone naturale, che lasciano sulla superficie una pellicola adesiva che raccoglierà la polvere e lo sporco ed è difficile da rimuovere. La stessa cosa vale per i detersivi contenenti particelle abrasive, che potrebbero rendere opaca la superficie. Ricordare sempre di non usare troppo detersivo per la pulizia, perché anche questo conduce a un accumulo di detersivo indurito, difficile da rimuovere senza l'uso di un utensile in vinile.



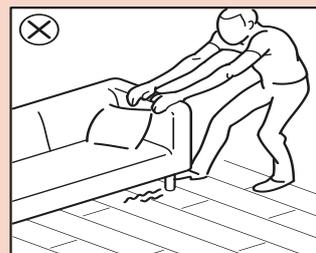
Per altre informazioni su come pulire e tenere in buono stato il pavimento, visitare il sito www.pergo.com. Per istruzioni specifiche per pulizia di ambienti commerciali, contattare il Servizio tecnico di PERGO.

Rimuovere subito i liquidi versati sul pavimento, sempre.

Proteggere il mobilio e le gambe delle sedie. Usare poltroncine e sedie (da ufficio) dotate di rotelle morbide tipo W, adatte al pavimento in vinile e/o usare tappetini adeguati per le scrivanie.



Non trascinare mai oggetti o mobili pesanti sul pavimento, ma sollevarli. Verificare che le gambe dei mobili abbiano grande superficie e siano dotate di protezioni per non macchiare il pavimento. Maggiore è l'altezza e/o la larghezza dei piedi dei mobili, maggiore sarà la ripartizione del peso sul pavimento e minore sarà il pericolo di danneggiare il pavimento.



premium click

optimum click

Manutenzione

Assicurarsi che le condizioni climatiche interne siano sempre mantenute al di sopra di 5°C e preferibilmente tra 18 e 30°C. È importante mantenere anche il sottofondo allo stesso intervallo di temperatura. Se ciò non fosse possibile, usare il sottostrato Heat o incollare il pavimento in vinile PERGO al massetto.

Collocare dei tappetini aventi il retro non gommoso alle entrate, per evitare che polvere, detriti e terra possano essere trascinati sul pavimento. In questo modo si riducono i danni, la necessità di manutenzione e si aumenta la durata del pavimento. Nota: il contatto prolungato con alcuni tipi di gomma potrà causare macchie permanenti.

Evitare il contatto con sigarette, fiammiferi e ogni altro materiale molto caldo, per non provocare danni permanenti.

